דער פרעזידענט, די באָארד און עקזעקוטיווע
— פון —

פאלקס פאראיין

ווינשען אלע אידען בכלל, זייערע מיטגלידער און אידישע קראנקע בפרט,
א יאָהר פון געזונט, רייכטום און גליק

מיר אפעלירען צו די טאראנטער אידען און אויך צו די אידען אויסער טאראנטא. — העלפט אונז פארזעצען אונזער ארבייט!

מיר בעטען די רבנים און די פרעזידענטען פון די שוהלען, צו אפעלירען פאר'ן פאלקס פאראיין.

מיר בעטען די מנדבים אין די שוהלען, צו געדענקען דעם פאלקס פאראיין ביי זייערע נדבות.

ערפילט אייער פליכט צו אייערע מיט־מענשען אין דעם זכות וועט גאט אלעמען געבען

א גליקלאך, צופרידען יאָהר
און א חתימה טובה

אברהם שער, פרעזידענט

מ. בראנשטיין
א. ווייספעלד
י. ווינער
(וויים פרעזידענטען.

דוד ווילסאָן, טרעזשורער.
מ. קירשענבוים, סעקרעטאר.

משה קופער

און פאמיליע. אייגענטימער פון קופערס
סילק שאפ, 109 דאנדעס סט. וועסט
און בעלוויל באַרגיין סטאָר, בעלוויל, אנט.
ווינשען זייער פאמיליע, פריינט און קאסטימער

א יאָהר פון גליק און צופרידענהייט

1930 תרצ"א

מר. און מרס.

משה גראס

243 בעווערלי סטריט

טרעזשורער פון דער בית יעקב שוהל

ווינשט די פאמיליע, די בעאמטע פון בית יעקב שוהל און די מיטגלידער, פריינט און באקאנטע

א געזונט, גליקליך יאָר

מר. און מרס.
אהרון לאדאָווסקי
אייגענטימער פון

יונייטעד בעקערס

338 ספּעדיינע עוו.

טעלעפאָן טריניטי 9365

ווינשען אלע מעמבערס און מעמבערינס פון דער קעלצער סיק בענעפיט סאסייטי, פון די חיברו סיק בענעפיט סאסייטי, די חברות און חברים פון אידיש נאציאנאלען ארבייטער פארבאנד, זייערע קאסטימער און קרובים פון נאהענט און ווייט

א יאָהר פון געזונט און גליק

מר. און מרס.

ד. לענגער

-און פאמיליע
אייגענטימער פון די
סט. קלעיר האוז רעקינג קאָ.
2 סט. העלענס סטריט

ווינשען זייער פאמיליע, מחותנים, קינדער, קרובים, קאסטימער, אלע מעמבערס מיט זייערע פאמיליעס פון דער רוסישער שוהל, און די עקזולערי

א גמר חתימה טובה

מר. און מרס. האמער
650 בלור סט. וועסט

ווינשען זייערע שוועגערינס, שוואגערס, פריינט, אלע באקאנטע, אלע מעמבערס פון שידלאווער שוהל

א גמר חתימה טובה

עקס פרעזידענט פון דער

אנשי ענגלאנד שול
מר. א. ל. ראס

ווינשט די מעמבערס פון דער שול מיט זייערע פאמיליעס

א געזונט, גליקליך יאָר

און א

א גמר חתימה טובה

מר. און מרס.
אהרון און בעסי

עדעליסט

און פאמיליע
39 ביעטרים סט.

אייגענטימער פון

פאלעסטיין כשר סאוסעדזש פעקטאָרי

ווינשען אלע קרובים, פריינט, באקאנטע, און צאלרייכע קאסטימער

א גמר חתימה טובה

מר. און מרס.

דזשייק גודמאן

אייגענטימער פון די

ליבער העט קאמפאני

115 אקספאָרד סטריט

ווינשען זייערע עלטערען, פריינט, אלע מיטגלידער פון דער דרילזשער קאנגרעגיישאן, און די ראבאמער פרענדלי סאסייטי

א גליקליך און צופרידענעם ניעם יאָהר

א גמר חתימה טובה

ווינשט אלע אידען בכלל אין אונזערע קאסטימערס בפרט

בעקערס
דעליקאטעסען סטאר

349 קאלעדזש סטריט

מיר האבען שטענדיג א פולע ליין פון סיגארס, סיגארעטס, און די בעסטע דעליקאטעסען.

קיינע קארטען געשיקט.

מר. און מרס. רויזענוואלד
אייגענטימער פון

סענטראל הארדוועיר

17 באלדווין סט.

ווינשען זייערע עלטערען, שוועסטער, ברידער, קאסטימער און אלע אידען

א גליקליך און פריילאך יאָר

צו אלע פעדלערס

אייער אלט באקאנטער פעדלערען פעדלער

מענדעל גודמאן

40 סענטער עוו.

ווינשט אייך אלע

א גמר חתימה טובה

און מאכט באקאנט, אז ער איז צוריק אין זיין געשעפט און איז גרייט צו האנדלען מיט אייך אזוי ווי אלע מאל.

איך בין גרייט צו קויפען פעדערען, קאטען, און פערד האר צו די בעסטע פריייזען.

מר. און מרס.
ע. געלמאן
און פאמיליע

פון סט. פיטערסבערג, פלאָרידא

וועלכע זענען יעצט אין טאראנטא ווינשען זייער מיטער, שוועסטער, ברידער, פריינט און באקאנטע

א געזונט און גליקליך יאָר
א גמר חתימה טובה

מר. און מרס. דזש. קעי
1910 דענפארט עוו.

ווינשען זייערע קרובים, פריינט און באקאנטע

א גמר חתימה טובה

דער פרעזידענט און אפיסערס פון דער

קאנגרעגיישאן כנסת ישראל

ווינשען זייערע מעמבערס, מיט זייערע פאמיליעס און אלע, וועלכע האבען געדאוועגט אין אונזער שוהל זאלען האבען

א גמר חתימה טובה

אפרים אפצאָון, פרעזידענט.

די הלכשת ערומים סאסייטי

פון דער

תלמוד תורה עץ חיים

68 דיארסי סטריט

ווינשען אלע שוועסטער און פאמיליעס, ווי אויך אלע מיטגלידער פון דער תלמוד תורה, און אלע אידען בכלל

א געזונט און גליקליך יאָהר

מרס. גאלדבערג, טשערליידי.

מר. און מרס.

פרומשטיין

420 ספּעדיינע עוו.

ווינשען זייערע קינדער, ברידער, שוועסטער, פריינט און קאסטימער

א גמר חתימה טובה

מר. און מרס.

מארים שערמאן

איינענטימער פון
שערמאנס בעקעריי
38 באלדווין סטריט

ווינשען זייערע עלטערען, שוועסטער, ברידער און אלע פאטראנייזער, וועלכע עסען שערמאנס ברויט, אויך אלע מיטגלידער פון דער אנשי ענגלאנד שוהל, און קעלצער סיק בענעפיט סאסייטי

א גמר חתימה טובה

מר. און מרס. שאול
אייזען
און פאמיליע

פון קאלעדזש סטריט

ווינשען
א יאָהר פון געזונט און גליק

פון פאמיליע, פריינט, קאסטימער, מיטגלידער פון די קעלצער סיק בענעפיט סאסייטי און אוקזילערים פון די קעלצער סיק בענעפיט סאסייטי און אוקזילערי.

(ווינשט זייערע קארטען געשיקט.)

אייזענבערג

אייגענטימער פון די
פיינט און וואל פייפער סטאר
קאלעדזש סטריט

ווינשען
א יאָהר פון געזונט און גליק

פון פאמיליע, פריינט, קאסטימער, מיטגלידער פון די קעלצער סיק בענעפיט סאסייטי און אוקזילערים פון די קעלצער סיק בענעפיט סאסייטי און אוקזילערי.

(ווינשט זייערע קארטען געשיקט.)

הא היא ברכתי

אשר תאמר שירתי:
אחלה לשנה החדשה,
אינו עול גלותנו הקשה,
הגוף ומשעבד הנשמה,
כוח ובלי שביב נחמה,
צרות, פגעים וטלאות,
לנו אלהים אלהי הצבאות,
הגדולה זו הארץ הכבירה,
בנו היא חללה והחפירה,
אלפור האיש חנדיב בשרים,
שחופיעה לנו כשחר לבקרים,
חושים לא נתיאש מן הגאולה,
מלא תקוה ותוחלת ככתחלה,
על צרנו עומדת מועצת העמים,
הפך את זכיותינו העצומים.
כל השערים הנעולים לפנינו,
את האומה והארץ בעינינו!...

בשנה טובה ומתוקה, את הורי
משפחת אחי החביב, אשר
את רעי היודידים הפזורים בכל
את כל קרובי אשר בכל אחר
העסקנים הנאמנים של הת"ת
יארכיו, ואת המנהל הנכבד
כל המורים החשובים, ואת
תון "זשורנאל" עם כל עוזריה.

משה נאָבעלמאן,
מורה בת"ת עץ חיים.
הכפורים תרצ"א. טאראנטא.

Wednesday, October

מר חתימה טובה

נאמנים, חברים לדעה, האחים
חכמים וטובים, סופרים
ר' יעקב יצחק יעקב וואלגע־
הרב ר' שלום וואלגעלערענ־
לימלך וואלגעלערענטער, אמם,
ם, ובניהם וכל משפחתם.
הנכבד והמשכיל ר' משה
מאן מורה בתלמוד תורה עץ
פחתו, שלוחה ברכתי גמר
ה
מברך אני לקהלות לאנדאן
החברים מחק"ג "בני משה
וכל משפחתם, וכל ידידי
מקום שהם, יתברכו בשנה
נפשם, ונשמע בשורות
ל מילי דברכות, ותהא השנה
למטובה, שנת ברכה ושלוה
בכל מקומות מושבותיהם.
אות נפש המברך
וד שו"ב קירשענבוים.
פורים שנת תרצ"א.
אנט.

ה חתימה טובה

ות לבי אני מברך את אבי
ראשי, מורי ומדריכי, השו"ב
מיומחה ומובהק ר' יוסף יהודא
ארוב וכעת בטורונטו.
הרבנים חכמים ונבונים,
בים, היושבים על מדין
רב ר' יעקב גארדאן שליט"א
ה ווייגריב שליט"א, והרב ר'
זילבערשטיין שליט"א.
חתימה טובה, ובשנה מואשרה,
לחובה, ונזכה לשמוע מהרי
מינו יה' רי, ועם ישראל חי,
ה שם במזרח, רק טוב אלינו

ך חתימה טובה

ן מיר אונזערע עלטערען,
ון ברודער און פאמיליע פון
ים, ווי אויך אונזערע פאמי־
עטראיט און אין יאנגסטאון,
ונדערע הארציגע ברכה פון
הארצען אויפ'ן ניעם יאָהר
אונזער ליעב הארציגע אי־
ע משפחה אין טאראנטא.
אם אנקומענדע יאָהר זיין א
נסה'דיג גליקליך צופרידענס
יל און חיים קירשענבוים.
פור תרצ"א. לאנדאן אנט.

מר. און מרס.
מאיר אפעלבוים

2 קווין סטריט איסט

יערע עלטערען, שוועסטערן,
וואגערס, שוועגערינס, משפחה,
שכנים, גוטע פריינט און
ר פון קעלצער סאסייטי מיט
זייערע פאמיליעס
ם יאָר, א שנת חיים
של עושר וכבוד
ינע קארטען געשיקט.)

מר. און מרס.

אייזענברג

איינענטימער פון די
ריינט און וואל פייפער סטאר
קאלעדזש סטריט

ווינשען
ר פון געזונט און גליק

פון פאמיליע, פריינט, קאסטימער, מיטגלידער פון די קעלצער סיק בענעפיט סאסייטי און אוקזילערים פון די קעלצער סיק בענעפיט סאסייטי און אוקזילערי.

(ווינשט זייערע קארטען געשיקט.)

מר. און מרס. ב. פולמאן

און פאמיליע

פון קאבארג, אנטאריא

ווינשען זייערע קינדער, שוועסטער, ברידער, מחותנים, קרובים, פריינט און באקאנטע

א געזונט און גליקליך יאָר א גמר חתימה טובה

באגריסונג

די אסטראווצער אינדעפענדענט מיוטשעל בענעפיט סאסייטי

באגריסט הארציג אונזער מיטגליער און עקס פרעזידענט

לייביש צוקער

צו זיין גראדואירונג אלס לאיער. אלע מעמבערס פון דער סאסייטי ווינשען אים א סך גליק און דערפאלג.

לואיס שטארקמאן,
פרעזידענט.

לאיער

סאול אייזען

ווינשט זיין פאמיליע, קליענטען, פריינט, באקאנטע, סאסייטי ברידער און אלע אידען

א יאָהר פון פרנסה, גליק און געזונט

באקאנטמאכונג
פון 94 קלינטאן סט. שוהל

צו די מעמבערס און שכנים!

אזוי ווי מיר האבען געארדערט 200 בענטשעס און עס איז בעפאר ראש השנה ניט דעליווערט געווארען, אלזא יעצט האבען מיר שוין אראנזשירט בענטשעס פאר דער אנצער שוהל.

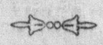
דער פרעזידענט מר. גוטמאן ווי אויך הרב א. לאנגער ווינשען אלע מיטגלידער פון שוהל און זייערע פאמיליעס, און אלע פריינט און באקאנטע

א גמר חתימה טובה

1930 5691

Franco American Supply Co.

Credit Jewllers,
Pianos, Radios, and Clocks
352½ Yonge Street



ווינשען אלע זייערע קרובים, פריינט, באקאנטע, אלע אונזערע קאסטימער

א געזונט, גליקלאך יאָהר

מר. נ. מאסקאוויץ
פרעזידענט פון דער אנשי ענגלאנד קאנגרעגיישאן

מר. דזשיי. ווילקס

וויים פרעזידענט פון דער קאנגרעגיישאן

ווינשען די אפיסערס און מעמבערס פון דער קאנגרעגיישאן, אלע וועלכע ראוזנען אין דער אנשי ענגלאנד שוהל און אלע אידען בכלל

א גמר חתימה טובה

1930 5691

מר. און מרס. ל. גרינשפון
און פאמיליע
און
מר. און מרס. ס. גרינשפון
און פאמיליע

אייגענטימער פון באלטאן זומער פלאין

ווינשען זייערע עלטערען, שוועסטער, שוואגערס, ברידער, פאטראנייזער און קאסטימערס, די ברידער פון די בני יעקב, די ברידער פון די יאנג מענס היברו אסאסיאיישאן, און ליידיס אוקזילערי, ברידער פון דר אנשי ענגלאנד שוהל, פריינט און כל ישראל בכלל

א גוט געזונט יאָהר

באקאנטמאכונג
פון 94 קלינטאן סט. שוהל

צו די מעמבערס און שכנים!

אזוי ווי מיר האבען געארדערט 200 בענטשעס און עס איז בעפאר ראש השנה ניט דעליווערט געווארען, אלזא יעצט האבען מיר שוין אראנזשירט בענטשעס פאר דער אנצער שוהל.

דער פרעזידענט מר. גוטמאן ווי אויך הרב א. לאנגער ווינשען אלע מיטגלידער פון שוהל און זייערע פאמיליעס, און אלע פריינט און באקאנטע

א גמר חתימה טובה

די אפיסערס און בעאמטע פון די

מאזירער סיק בענעפיט סאסייטי

ווינשען אלע ברידער, שוועסטער און זייערע פאמיליעס, ספּעציעל די "באיעס" און "גוירלס" קלובען, און אלע אידען בכלל

א געזונט, גליקלאך יאָהר

דזשיי. ראזענבערג, פרעזידענט. מרס. סילווערמאן, פרעזידענטין.

דער פרעזידענט און אפיסערס פון דער

סקווירער מיוטשועל סיק בענעפיט סאסייטי

ווינשען אלע מעמבערס מיט זייערע פאמיליעס, אלע לאנדסלייט און אלע אידען

א געזונט און גליקליך יאָר

די עקזעקוטיווע.